

Lastschriftverfahren/Änderung der Zahlungsmodalität der Rente/Leistung - 2/2

(Zahlungsermächtigung an eine Drittperson, die vom Bezieher verschieden ist)

Ich Unterfertigte/r

Nachname _____ Name _____ Steuernummer _____

als gesetzlicher Vertreter der leistungsempfangenden Behörde, Inhaber des Akkreditierungskonto, in Kenntnis des von Herrn/Frau _____ erteilten Auftrags an das Bankinstitut _____ (Adresse siehe oben) (folglich beauftragte Bank) und in Kenntnis der zivil- und strafrechtlichen Haftung bei unrechtmäßiger Verwendung der Beträge von Drittpersonen:

- **nehme**, mit voller rechtlicher Wirkung, sämtliche vom Inhaber/Auftraggeber an die beauftragte Bank erteilten Anweisungen an _____
- **verpflichte mich** umgehend das Ereignis der beauftragten Bank zu melden, u. zwar sobald ich davon erfahren werde
- **ermächtige** unwiderruflich die beauftragte Bank _____ - bei ev. Eintreten des Umstandes - das Regressrecht bzgl. der Beträge laut Auftrag geltend zu machen, u. zwar mittels Anlastung laut Initiativrecht ohne jegliche Ausnahme für denselben Betrag (inkl. Zinsen) auf das Gutschriftskonto u./od. jedwedes weitere Konto, dessen Inhaber bzw. Mitinhaber die unterfertigte leistungsempfangende Behörde bei der beauftragten Bank ist.

Datum _____

 Unterschrift des gesetzlichen Vertreters der leistungsempfangenden Behörde

- **stimme** der obgenannten Ermächtigung **zu**, u. zwar aus Initiativrecht denselben Betrag, der auf das Gutschriftskonto angelastet wurde, auf das Gutschriftskonto u./od. auf jedes weitere Konto überwiesen wird, dessen Inhaber bzw. Mitinhaber die leistungsempfangende Behörde bei der beauftragten Bank ist. Dies infolge jedweden Erlöschens des Rechts auf die obgenannten Beträge.

Datum _____

 Unterschrift des gesetzlichen Vertreters der leistungsempfangenden Behörde

Zur Annahme des vorliegenden Auftrags

Datum _____

 Unterschrift und Stempel der auftraggebenden Bank

Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten

im Sinne des Artikels 13 der Verordnung (EU) 2016/679

Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist das NISF, mit Sitz in Rom, via Ciro il Grande Nr. 21, das Sie darüber informiert, dass die im Rahmen dieses Verfahrens gelieferten personenbezogenen Daten, einschließlich jene laut Artikel 9 und 10 der EU-Verordnung, gemäß den Bedingungen und Beschränkungen laut EU-Verordnung und gesetzestretendem Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003 i.d.g.F. des gesetzestretenden Dekrets Nr. 101 vom 10. August 2018 behandelt werden. Dies erfolgt zwecks Antragsbearbeitung und zur Ausübung der eventuellen anderen damit verbundenen institutionellen Funktionen oder zur Einhaltung der gesetzlichen Verpflichtungen. Ihre personenbezogenen Daten können mit informatischen, händischen und telematischen Instrumenten, die strikt auf die Zielsetzungen der Datenerhebung ausgerichtet sind, verarbeitet werden, und zwar unter Wahrung der Sicherheit und Vertraulichkeit, jedenfalls unter Beachtung der Anweisungen gemäß Artikel 5 bis 11 der EU-Verordnung. Die Verarbeitung wird von eigens befugtem und ausgebildetem NISF-Personal durchgeführt. Nur in Ausnahmefällen können Ihre personenbezogenen Daten auch anderen Trägern, die besondere Dienste und Tätigkeiten im Auftrag des NISF verrichten, mitgeteilt und von diesen verarbeitet werden. Diese handeln als vom NISF ernannte Verantwortliche oder Befugte unter Wahrung und zweckdienlicher Einhaltung der EU-Verordnung. In den von den Gesetzesbestimmungen bzw. Verordnungen (sofern gesetzlich festgelegt) vorgesehenen Fällen und den von diesen bestimmten Beschränkungen, kann das NISF die personenbezogenen Daten anderen öffentlichen bzw. privaten Trägern mitteilen. Es handelt sich dabei um autonome Rechtsinhaber der Datenverarbeitung, die ausschließlich zum Zweck der erfolgten Datenmitteilung handeln. Die gelieferten Daten können nur dann weitergeleitet werden, sofern dies ausdrücklich von einer Gesetzesbestimmung bzw., falls gesetzlich vorgesehen, von einer Verordnung geregelt ist. Die Mitteilung der nicht mit Sternchen versehenen Daten ist obligatorisch, da dies von Gesetzen, Verordnungen oder EU-Bestimmungen vorgesehen ist, welche die Leistung und die damit verbundene Einhaltung der Verpflichtungen regeln. Die Datenunterlassung kann die Aktenerledigung verhindern bzw. verlangsamen, wobei dies in einigen, von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Fällen auch zur Anwendung von Strafgehdern führen kann. Einige vom NISF gemäß den obgenannten Zwecken durchgeführten Verarbeitungen können die Übermittlung der personenbezogenen Daten an Drittländer (EU- u./od. Nicht-EU-Staaten) vorsehen. Sollte dies erforderlich sein, garantiert das NISF die Einhaltung der obgenannten EU-Verordnung (Art. 45) und übermittelt die Daten also nur jenen Staaten, die einen angemessenen Sicherheitsstandard bieten. In den vorgesehenen Fällen sind Sie jederzeit berechtigt, sich der Datenverarbeitung zu widersetzen und vom NISF Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten zu erhalten, um hierbei die Berichtigung oder Löschung der Daten bzw. die Einschränkung der Datenverarbeitung zu beantragen (Artt. 15ff. der Verordnung). Der diesbezügliche Antrag ist beim NISF über den Verantwortlichen des Datenschutzes einzureichen, an: INPS – Responsabile della protezione dei dati, Via Ciro il Grande, 21, 00144, Roma; PEC-Adresse: responsabileprotezionedati.inps@postacert.inps.gov.it. Sollten Sie erachten, dass das NISF bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die EU-Verordnung verstoßen hat, können sie entweder beim Datenschutzbeauftragten (Art. 77 der EU-Verordnung) oder beim Gericht (Art. 79 der EU-Verordnung) Beschwerde einlegen. Weitere Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und zu Ihren Rechten finden Sie auf der Website des Instituts www.inps.it, unter „Informazioni sul trattamento dei dati personali degli utenti dell'INPS, ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679“ (Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten der NISF-Versicherten, im Sinne der Artikel 13 u. 14 der Verordnung (EU) 2016/679) oder auf der Website des Datenschutzbeauftragten www.garanteprivacy.it.